

STORIES IN ADVANCED MATHEMATICS SERIES NUMBER 169 GEOMETRY AND COMPLEXITY THEORY

A sun of beauty she appears to all who look on her, Glorious in arch and amorous grace, with coyness beautified; 51. The Thief and the Money-changer dev. I wonder, shall I and the friend who's far from me Once more be granted of Fate to meet, we twain! a. The First Calender's Story xi. Mariyeh, El Abbas and, iii. 53..27. Alaeddin Abou es Shamat dxx. Well-ground my polished sword is and thin and keen of edge And trenchant, eke, for smiting and long my steel-barbed spear..When he had made an end of his verses, he folded the letter and gave it to the nurse, who took it and carried it to Mariyeh. When she came into the princess's presence, she saluted her; but Mariyeh returned not her salutation and she said, "O my lady, how hard is thy heart that thou grudgest to return the salutation! Take this letter, for that it is the last of that which shall come to thee from him." Quoth Mariyeh, "Take my warning and never again enter my palace, or it will be the cause of thy destruction; for I am certified that thou purposest my dishonour. So get thee gone from me." And she commanded to beat the nurse; whereupon the latter went forth fleeing from her presence, changed of colour and absent of wits, and gave not over going till she came to the house of El Abbas..God, Of Trust in, i. 114..s. The Journeyman and the Girl dccccix..When the morning morrowed, the king went forth and sitting down on the throne of the kingship, summoned the grandees of his empire; whereupon the chamberlains and deputies and captains of the host went in to him and kissed the earth before him. He distinguished the vizier with his especial favour and bestowed on him a dress of honour and entreated him with the utmost kindness, after which he set forth briefly to his chief officers that which had betided him with Shehrzad and how he had turned from that his former usance and repented him of what he had done aforetime and purposed to take the vizier's daughter Shehrzad to wife and let draw up the contract of marriage with her..c. The Third Calender's Story liii.Quoth Ishac, 'Indeed, this was of thy fair fortune. By Allah, I know not that which thou knowest in this craft!' Then he arose and going to a chest, brought out therefrom striped clothes of great price, netted with jewels and great pearls, and said to her, 'In the name of God, don these, O my lady Tuhfeh.' So she arose and donned those clothes and veiled herself and went up [with Ishac] to the palace of the Khalifate, where he made her stand without, whilst he himself went in to the Commander of the Faithful (with whom was Jaafer the Barmecide) and kissing the earth before him, said to him, 'O Commander of the Faithful, I have brought thee a damsel, never saw eyes her like for excellence in singing and touching the lute; and her name is Tuhfeh.' (186) 'And where,' asked Er Reshed, 'is this Tuhfeh, who hath not her like in the world?' Quoth Ishac, 'Yonder she stands, O Commander of the Faithful;' and he acquainted the Khalif with her case from first to last. Then said Er Reshid, 'It is a marvel to hear thee praise a slave-girl after this fashion. Admit her, so we may see her, for that the morning may not be hidden.'Haroun er Reshid, Tuhfet el Culoub and, ii. 203..c. The Third Officer's Story dccccxxii.Meanwhile, the eunuch betook himself, he and the horsemen, to her father and said to him, "O my lord, the king is beholden to thee for many years' service and thou hast not failed him a day of the days; and now, behold, he hath taken thy daughter against thy wish and without thy permission." And he related to him what had passed and how the king had taken her by force. When Isfehnd heard the eunuch's story, he was exceeding wroth and assembling many troops, said to them, "Whenas the king was occupied with his women [and concerned not himself with the affairs of his kingdom], we took no reck of him; but now he putteth out his hand to our harem; wherefore methinketh we should do well to look us out a place, wherein we may have sanctuary." If they could hearken to Azzeh's speech, as I, I hearken to it, They straight would humble themselves to her and prone before her fall..So saying, he put his hand to his poke and bringing out therefrom three hundred dinars, gave them to the merchant, who said in himself, "Except I take the money, he will not abide in the house." So he pouched the money and sold him the house, taking the folk to witness against himself of the sale. Then he arose and set food before El Abbas and they ate of the good things which he had provided; after which he brought him dessert and sweetmeats. They ate thereof till they had enough, when the tables were removed and they washed their hands with rose-water and willow-flower-water. Then the merchant brought El Abbas a napkin perfumed with the fragrant smoke of aloes-wood, on which he wiped his hand, (80) and said to him, "O my lord, the house is become thy house; so bid thy servant transport thither the horses and arms and stuffs." El Abbas did this and the merchant rejoiced in his neighbourhood and left him not night nor day, so that the prince said to him, "By Allah, I distract thee from thy livelihood." "God on thee, O my lord," replied the merchant, "name not to me aught of this, or thou wilt break my heart, for the best of traffic is thy company and thou art the best of livelihood." So there befell strait friendship between them and ceremony was laid aside from between them..Story of Ilan Shah and Abou Teman..As the eunuch was speaking with the king, behold, the damsel raised a corner of the curtain that shut in the litter, so she might look upon the speaker, and saw the king. When Azadbekht beheld her and noted her fashion and her loveliness (and indeed never set story-teller (95) eyes on her like,) his soul inclined to her and she took hold upon his heart and he was ravished by her sight. So he said to the eunuch, "Turn the mule's head and return, for I am King Azadbekht and I will marry her myself, for that Isfehnd her father is my vizier and he will accept of this affair and it will not be grievous to him." "O king," answered the eunuch, "may God prolong thy continuance, have patience till I acquaint my lord her father, and thou shalt take her in the way of approof, for it befitteth thee not neither is it seemly unto thee that thou take her on this wise, seeing that it will be an affront to her father if thou take her without his knowledge." Quoth Azadbekht, "I have not patience [to wait] till thou go to her father and return, and no dishonour will betide him, if I marry her." "O my lord," rejoined the eunuch, "nought that is done in haste is long of durance nor doth the heart rejoice therein; and indeed it behoveth thee not to take her on this foul wise. Whatsoever betideth thee, destroy not thyself with [undue] haste, for I know that her father's breast will be straitened by this

affair and this that thou dost will not profit thee." But the king said, "Verily, Isfehnd is [my boughten] servant and a slave of my slaves, and I reck not of her father, if he be vexed or pleased." So saying, he drew the reins of the mule and carrying the damsel, whose name was Behrjaur, to his house, married her. . . . Indeed, thou'st told the tale of kings and men of might, Each one a lion fierce, impetuous in the fight, . . . God to a tristful lover be light! A man of wit, Yet perishing for yearning and body-worn is he. His father rejoiced in him with the utmost joy and his heart was solaced and he was glad; and he made banquets to the folk and clad the poor and the widows. He named the boy Sidi (3) Noureddin Ali and reared him in fondness and delight among the slaves and servants. When he came to seven years of age, his father put him to school, where he learned the sublime Koran and the arts of writing and reckoning: and when he reached his tenth year, he learned horsemanship and archery and to occupy himself with arts and sciences of all kinds, part and parts. (4) He grew up pleasant and subtle and goodly and lovesome, ravishing all who beheld him, and inclined to companying with brethren and comrades and mixing with merchants and travellers. From these latter he heard tell of that which they had seen of the marvels of the cities in their travels and heard them say, "He who leaveth not his native land diverteth not himself [with the sight of the marvels of the world,] and especially of the city of Baghdad." . . . I see you like unto mankind in favour and in form; But oxen, (37) verily, ye are in fashion and in deed. The crown of the flow'rets am I, in the chamber of wine, And Allah makes mention of me 'mongst the pleasures divine; Yea, ease and sweet basil and peace, the righteous are told, In Eternity's Garden of sweets shall to bless them combine. (223) Where, then, is the worth that in aught with my worth can compare And where is the rank in men's eyes can be likened to mine? The kings and all those who were present rejoiced in this with an exceeding delight and the accursed Iblis came up to Tuhfeh and kissing her hand, said to her, 'There abideth but little of the night; so do thou tarry with us till the morrow, when we will apply ourselves to the wedding (203) and the circumcision.' Then all the Jinn went away, whereupon Tuhfeh rose to her feet and Iblis said, 'Go ye up with Tuhfeh to the garden for the rest of the night.' So Kemeriyeh took her and carried her into the garden. Now this garden contained all manner birds, nightingale and mocking-bird and ringdove and curlew (204) and other than these of all the kinds, and therein were all kinds of fruits. Its channels (205) were of gold and silver and the water thereof, as it broke forth of its conduits, was like unto fleeing serpents' bellies, and indeed it was as it were the Garden of Eden. (206). Advantages of Patience, Of the, i. 89. TABLE OF CONTENTS OF THE Breslau (Tunis) Edition of the Arabic Text of the Book of the Thousand Nights and One Night. When the appointed day arrived, the chief of the police set apart for his officers a saloon, that had windows ranged in order and giving upon the garden, and El Melik ez Zahir came to him, and he seated himself, he and the Sultan, in the alcove. Then the tables were spread unto them for eating and they ate; and when the cup went round amongst them and their hearts were gladdened with meat and drink, they related that which was with them and discovered their secrets from concealment. The first to relate was a man, a captain of the watch, by name Muineddin, whose heart was engrossed with the love of women; and he said, 'Harkye, all ye people of [various] degree, I will acquaint you with an extraordinary affair which befell me aforetime. Know that. After that I tarried till three days had elapsed, when I went to the bath and changing my clothes, betook myself to her house, but found the door locked and covered with dust. So I questioned the neighbours of her and they said, "This house hath been empty these many days; but three days ago there came a woman with an ass, and yesternight, at eventide, she took her gear and went away." So I turned back, confounded in my wit, and every day [after this, for many a day,] I inquired of the inhabitants [of the street] concerning her, but could light on no tidings of her. And indeed I marvelled at the eloquence of her tongue and [the readiness of] her speech; and this is the most extraordinary of that which hath betided me.' Appointed Term, Of the, i. 147. 4. The Three Apples Ixix. Therewithal Sindbad the Sailor bestowed largesse upon him and made him his boon-companion, and he abode, leaving him not night or day, to the last of their lives. Praise be to God the Glorious, the Omnipotent, the Strong, the Exalted of estate, Creator of heaven and earth and land and sea, to whom belongeth glorification! Amen. Amen. Praise be to God, the Lord of the Worlds! Amen. One of the host am I of lovers sad and sere, ii. 252. Speedy Relief of God, Of the, i. 174. 23. Er Reshid and the Woman of the Barmecides cccxxxiv. . . . Ay, and the monks, for on the Day of Palms a fawn there was Among the servants of the church, a loveling blithe and gay. . . . g. The Crows and the Hawk dcxiii. . . . Him I beseech our loves who hath dissevered, Us of his grace once more to reunite. . . . Would God thou knewest that for love of thee which I endure! It hath indeed brought down on me estrangement and dismay. . . . Meanwhile, Aboulhusn gave not over snoring in his sleep, till the day broke and the rising of the sun drew near, when a waiting-woman came up to him and said to him, "O our lord [it is the hour of] the morning- prayer." When he heard the girl's words, he laughed and opening his eyes, turned them about the place and found himself in an apartment the walls whereof were painted with gold and ultramarine and its ceiling starred with red gold. Around it were sleeping-chambers, with curtains of gold-embroidered silk let down over their doors, and all about vessels of gold and porcelain and crystal and furniture and carpets spread and lamps burning before the prayer-niche and slave-girls and eunuchs and white slaves and black slaves and boys and pages and attendants. When he saw this, he was confounded in his wit and said, "By Allah, either I am dreaming, or this is Paradise and the Abode of Peace!" (18) And he shut his eyes and went to sleep again. Quoth the waiting-woman, "O my lord, this is not of thy wont, O Commander of the Faithful!" The Eighth Day. "He shall not come in to me. Who is at the door, other than he?" "El Akhtel et Teghlibi," (56) answered Adi; and Omar said, "He is the unbeliever who says in his verse ..." [And he repeated the following:]. STORY OF THE THREE MEN AND OUR LORD JESUS. 56. The Ruined Man who became Rich again through a Dream dcxliv. 6. Story of the Hunchback cii. . . . I rede thee vaunt thee not of praise from us, for lo! Even as a docktailed cur thou art esteemed of me. Benou Tai, En Numan and the Arab of the, i. 203. When the company heard this story, they marvelled thereat with the utmost wonderment.

Then the fifth officer, who was the lieutenant of the bench, (113) came forward and said, '[This is] no wonder and there befell me that which is rarer and more extraordinary than this..52. The Devout Israelite cccxlvi. An if ye'd of evil be quit, look that no evil ye do, ii. 192..? ? ? ? ? For the longing that abideth in my heart is hard to bear. Fare with me, then, to my loved one. Answer nothing, but obey..With this the king bade the vizier go away to his lodging, and when he arose in the morning, he abode his day in his house..INTRODUCTION.--Story of King Shehriyar and his Brother..They cut their bonds and poured wine into their gullets, till they came to themselves, when the king looked at the eunuch and recognizing him, said, 'Harkye, such an one!' 'Yes, O my lord the king,' replied the man and prostrated himself to him; whereat the king marvelled with an exceeding wonder and said to him, 'How earnest thou to this place and what hath befallen thee?' Quoth the eunuch, 'I went and took out the treasure and brought it hither; but the [evil] eye was behind me and I unknowing. So the thieves took us alone here and seized the money and cast us into this pit, so we might die of hunger, even as they had done with other than we; but God the Most High sent thee, in pity to us.'? ? ? ? ? A white one, from her sheath of tresses now laid bare And now again concealed in black, luxuriant hair; (256).Then he stripped him of his clothes and clapping on his neck a heavy chain, bound him to a high lattice and fell to drubbing him two bouts a day and two nights; and on this wise he abode the space of ten days. Then his mother came to him and said, "O my son, O Aboulhusn, return to thy reason, for this is the Devil's doing." Quoth he, "Thou sayst sooth, O my mother, and bear thou witness of me that I repent [and forswear] that talk and turn from my madness. So do thou deliver me, for I am nigh upon death." So his mother went out to the superintendant and procured his release and he returned to his own house..Now in that town was a man of good breeding and large generosity, a merchant of condition, young of years and bright of face, who had come to that town from his own country with great store of merchandise and wealth galore. He took up his abode therein and the place was pleasant to him and he was lavish in expenditure, so that he came to the end of all his good and there remained with him nothing save that which was upon him of raiment. So he left the lodging wherein he had abidden in the days of his affluence, after he had wasted (260) that which was therein of furniture, and fell to harbouring in the houses of the townsfolk from night to night..? ? ? ? ? Yet thou repaidst me with constraint, rigour and perfidy, To which no lover might himself on any wise resign..Then he sent for his daughter, whose name was Jemreh, and when she came, he said to her, 'Harkye, Jemreh! Know that I am going to [meet] the clans of Es Shisban and Queen Kemeriyeh and the kings of the Jinn. If I am vouchsafed the victory over them, to Allah be the praise and thou shall have of me largesse; but, if thou see or hear that I am worsted and any come to thee with news of me [to this effect], hasten to slay Tuhfeh, so she may fall neither to me nor to them.' Then he took leave of her and mounted, saying, 'When this cometh about, pass over to the Crescent Mountain and take up thine abode there, and await what shall befall me and what I shall say to thee.' And Jemreh answered with 'Harkening and obedience.'.King Shehriyar marvelled at these things and Shehrzad said to him, "Thou marvelledst at that which befell thee on the part of women; yet hath there befallen the kings of the Chosroes before thee what was more grievous than that which befell thee, and indeed I have set forth unto thee that which betided khalifs and kings and others than they with their women, but the exposition is long and hearkening growth tedious, and in this [that I have already told thee] is sufficiency for the man of understanding and admonishment for the wise." .30. Maan ben Zaideh and the Bedouin dxxxii.Then they returned to Shehrzad and displayed her in the second dress. They clad her in a dress of surpassing goodliness, and veiled her face to the eyes with her hair. Moreover, they let down her side locks and she was even as saith of her one of her describers in the following verses: .? ? ? ? ? Yea, and how slaves and steeds and good and virgin girls Were proffered thee to gift, thou hast not failed to cite.,?OF THE ILL EFFECTS OF PRECIPITATION.. "Forget him," quoth my censurers, "forget him; what is he?" iii. 42..As for Belehwan, when he fled and fortified himself, his power waxed amain and there remained for him but to make war upon his father, who had cast his affection upon the child and used to rear him on his knees and supplicate God the Most High that he might live, so he might commit the commandment to him. When he came to five years of age, the king mounted him on horseback and the people of the city rejoiced in him and invoked on him length of life, so he might take his father's leavings (130) and [heal] the heart of his grandfather..Accordingly, the hangman took him and bringing out the knife, offered to cut off his hand, what while El Muradi said to him, "Cut and sever the bone and sear (24) it not for him, so he may lose his blood and we be rid of him." But Ahmed, he who had aforetime been the means of his deliverance, sprang up to him and said, "O folk, fear God in [your dealings with] this youth, for that I know his affair from first to last and he is void of offence and guiltless. Moreover, he is of the folk of condition, (25) and except ye desist from him, I will go up to the Commander of the Faithful and acquaint him with the case from first to last and that the youth is guiltless of crime or offence." Quoth El Muradi, "Indeed, we are not assured from his mischief." And Ahmed answered, "Release him and commit him to me and I will warrant you against his affair, for ye shall never see him again after this." So they delivered Nouredin to him and he took him from their hands and said to him, "O youth, have compassion on thyself, for indeed thou hast fallen into the hands of these folk twice and if they lay hold of thee a third time, they will make an end of thee; and [in dealing thus with thee], I aim at reward and recompense for thee (26) and answered prayer." (27).Mamoun (El) El Hakim bi Amrillah, The Merchant and the Favourite of the Khalif, iii. 171..Now the merchant their father lay asleep in the ship, and the crying of the boys troubled him; so he rose to call out to them [and silence them] and let the purse [with the thousand dinars therein] fall among the bales of merchandise. He sought for it and finding it not, buffeted his head and seized upon the boys, saying, 'None took the purse but you. Ye were playing about the bales, so ye might steal somewhat, and there was none here but you.' Then he took a staff and laying hold of the children, fell to beating them and flogging them, whilst they wept, and the sailors came round about them and said, 'The boys of this island are all thieves and robbers.' Then, of the greatness of the

merchant's wrath, he swore that, if they brought not out the purse, he would drown them in the sea; so when [by reason of their denial] his oath became binding upon him, he took the two boys and lashing them [each] to a bundle of reeds, cast them into the sea..? ? ? ? How oft of dole have I made moan for love and longing pain, What while my body for desire in mortal peril went!.So the sharper took the two thousand dinars and made off; and when he was gone, the merchant said to his friend, the [self-styled] man of wit and intelligence, 'Harkye, such an one! Thou and I are like unto the hawk and the locust.' 'What was their case?' asked the other; and the merchant said,.Now the magistrate knew of the theft of the pearls; so he bade clap the merchant in prison. Accordingly they imprisoned him and flogged him, and he abode in the prison a whole year, till, by the ordinance of God the Most High, the Master of Police arrested one of the divers aforesaid and imprisoned him in the prison where the merchant lay. He saw the latter and knowing him, questioned him of his case; whereupon he told them his story and that which had befallen him, and the diver marvelled at the sorriness of his luck. So, when he came forth of the prison, he acquainted the Sultan with the merchant's case and told him that it was he who had given him the pearls. The Sultan bade bring him forth of the prison and questioned him of his story, whereupon he told him all that had befallen him and the Sultan pitied him and assigned him a lodging in his own palace, together with an allowance for his living..? ? ? ? Then came I after them, desiring thee, with me No second save my sword, my falchion keen and bright..? ? ? ? Nay, at daybreak I drink of the wind-freshened wine And prostrate me (59) instead in the dawn-whitened air..So they dragged him away, what while he wept and spoke the words which whoso saith shall nowise be confounded, to wit, "There is no power and no virtue save in God the Most High, the Sublime!" When they came to the Tigris, one of them drew the sword upon him and El Muradi said to the swordbearer, "Smite off his head." But one of them, Ahmed by name, said, "O folk, deal gently with this poor wretch and slay him not unjustly and wickedly, for I stand in fear of God the Most High, lest He burn me with his fire." Quoth El Muradi, "A truce to this talk!" And Ahmed said, "If ye do with him aught, I will acquaint the Commander of the Faithful." "How, then, shall we do with him?" asked they; and he answered, "Let us deposit him in prison and I will be answerable to you for his provision; so shall we be quit of his blood, for indeed he is wrongfully used." So they took him up and casting him into the Prison of Blood, (13)went away..I marvelled at this with the utmost wonderment and knew that he was of the sons of the pious. So I bestirred myself for his release and tended him [till he recovered] and besought him of quittance and absolution of responsibility.'.There was once a man of the Arabs who had a number of sons, and amongst them a boy, never was seen a fairer than he of favour nor a more accomplished in loveliness, no, nor a more perfect of wit. When he came to man's estate, his father married him to the daughter of one of his uncles, and she excelled not in beauty, neither was she praiseworthy of attributes; wherefore she pleased not the youth, but he bore with her, for kinship's sake..? ? ? ? ? ? ? ? ef. Story of the Barber's Sixth Brother xxxiii.Thus," continued Shehrzad, "none is safe from the calamities of fortune and the vicissitudes of time, and [in proof of this], I will relate unto thee yet another story still rarer and more extraordinary than this. Know, O King, that one said to me, 'A friend of mine, a merchant, told me the following story. Quoth he,.Voyage of Sindbad the Sailor, The Seventh, iii. 224..Wife and the Learned Man, Khelbes and his, i. 301..When she had made an end of her song, she threw the lute from her hand and wept till she swooned away. So they sprinkled on her rose-water, mingled with musk, and willow-flower water; and when she came to herself, Er Reshid said to her, "O Sitt el Milah, this is not fair dealing in thee. We love thee and thou lovest another." "O Commander of the Faithful," answered she, "there is no help for it." Therewithal he was wroth with her and said, "By the virtue of Hemzeh (19) and Akil (20) and Mohammed, Prince of the Apostles, if thou name one other than I in my presence, I will bid strike off thy head!" Then he bade return her to her chamber, whilst she wept and recited the following verses:..? ? ? ? ? Indeed, your long estrangement hath caused my bowels yearn. Would God I were a servant in waiting at your door!..? ? ? ? ? And if into the briny sea one day she chanced to spit, Assuredly the salt sea's floods straight fresh and sweet would grow..Therewithal the damsel rose briskly and putting off her clothes, washed and donned sumptuous apparel and perfumed herself and went out to him, as she were a willow-wand or a bamboo-cane, followed by a black slave girl, bearing the lute. When she came to the young man, she saluted him and sat down by his side. Then she took the lute from the slave-girl and tuning it, smote thereon in four-and-twenty modes, after which she returned to the first mode and sang the following verses:.The drums of glad tidings beat and they entered in the utmost of worship and magnificence. Moreover, the tribes heard of them and the people of the towns and brought them the richest of presents and the costliest of rarities and the prince's mother rejoiced with an exceeding joy. Then they slaughtered beasts and made mighty bride-feasts to the people and kindled fires, that it might be visible afar to townsman [and Bedouin] that this was the house of the guest-meal and the wedding, festival, to the intent that, if any passed them by, [without partaking of their hospitality], it should be of his own fault (126) So the folk came to them from all parts and quarters and on this wise they abode days and months..Wife, The King and his Chamberlain's, ii. 53..26. Nimeh ben er Rebya and Num his Slave-girl di..? ? ? ? ? To whom save thee shall I complain, of whom relief implore, Whose image came to visit me, what while in dreams I lay?..? ? ? ? ? c. The Jewish Physician's Story cxxix.As he was about to go away, the cook said to him, 'O youth, doubtless thou art a stranger?' And he answered, 'Yes.' Quoth the cook, 'It is reported in one of the Traditions [of the Prophet that he said,] "Loyal admonition is [a part] of religion;" and the understanding say, "Admonition is of the characteristics of the true believers." And indeed that which I have seen of thy fashions pleaseth me and I would fain give thee a warning.' 'Speak out thy warning,' rejoined Selim, 'and may God strengthen thine affair!' Then said the cook, 'Know, O my son, that in this our country, whenas a stranger entereth therein and eateth of flesh-meat and drinketh not old wine thereon, this is harmful unto him and engendereth in him dangerous disorders. Wherefore, if thou have provided thee somewhat thereof, (71) [it is well;] but, if not, look thou procure it, ere thou take the meat and carry it away.' 'May God requite

thee with good!' rejoined Selim. 'Canst thou direct me where it is sold?' And the cook said, 'With me is all that thou seekest thereof.' 'Is there a way for me to see it?' asked the young man; and the cook sprang up and said, 'Pass on.' So he entered and the cook showed him somewhat of wine; but he said, 'I desire better than this.' Whereupon he opened a door and entering, said to Selim, 'Enter and follow me.' The money-changer thought they did but finesse with him, that they might get the ass at their own price; but, when they went away from him and he had long in vain awaited their return, he cried out, saying, 'Woe!' and 'Ruin!' and 'Alack, my sorry chance!' and shrieked aloud and tore his clothes. So the people of the market assembled to him and questioned him of his case; whereupon he acquainted them with his plight and told them what the sharpers had said and how they had beguiled him and how it was they who had cajoled him into buying an ass worth half a hundred dirhems (47) for five thousand and five hundred. (48) His friends blamed him and a company of the folk laughed at him and marvelled at his folly and his credulity in accepting the sharpers' talk, without suspicion, and meddling with that which he understood not and thrusting himself into that whereof he was not assured. Then he turned to the woman and said to her, "Is it not thus?" "Yes, O Commander of the Faithful," answered she; and he said, "What prompted thee to this?" Quoth she, "Thou slewest my father and my mother and my kinsfolk and tookest their goods." "Whom meanest thou?" asked the Khalif, and she replied, "I am of the house of Bermek." (93) Then said he to her, "As for the dead, they are of those who are past away, and it booteth not to speak of them; but, as for that which I took of wealth, it shall be restored to thee, yea, and more than it." And he was bountiful to her to the utmost of munificence. Forehead, Of that which is written on the, i. 136. So, when it was the foredawn hour, she tied his beard and spreading a veil over him, cried out, whereupon the people of the quarter flocked to her, men and women. Presently, up came El Merouzi, for the division of the money, and hearing the crying [of the mourners], said, 'What is to do?' Quoth they, 'Thy brother is dead;' and he said in himself, 'The accursed fellow putteth a cheat on me, so he may get all the money for himself, but I will do with him what shall soon bring him to life again.' Then he rent the bosom of his gown and uncovered his head, weeping and saying, 'Alas, my brother! Alas, my chief! Alas, my lord!' And he went in to the men, who rose and condoled with him. Then he accosted Er Razi's wife and said to her, 'How came his death about?' 'I know not,' answered she, 'except that, when I arose in the morning, I found him dead.' Moreover, he questioned her of the money and good that was with her, but she said, 'I have no knowledge of this and no tidings.' Then the Khalif summoned her to his presence a fourth time and said to her, "O Sitt el Milah, sing." So she improvised and sang the following verses: When the banquet was ended and the folk had dispersed, the king said to El Abbas, "I would fain have thee [abide] with me and I will buy thee a house, so haply we may requite thee the high services for which we are beholden to thee; for indeed thy due is imperative [upon us] and thy worth is magnified in our eyes; and indeed we have fallen short of thy due in the matter of distance." (83) When the prince heard the king's speech, he rose and sat down (84) and kissing the earth, returned thanks for his bounty and said, "I am the king's servant, wheresoever I may be, and under his eye." Then he recounted to him the story of the merchant and the manner of the buying of the house, and the king said, "Indeed, I would fain have had thee with me and in my neighbourhood." Then the king sent for the captain of the thieves and bestowed on him a dress of honour, (142) commanding that all who loved the king should put off [their raiment and cast it] upon him. (143) So there fell dresses of honour [and other presents] on him, till he was wearied with their much plenty, and Azadbekht invested him with the mastership of the police of his city. Then he bade set up other nine gibbets beside the first and said to his son, "Thou art guiltless, and yet these wicked viziers endeavoured for thy slaughter." "O my father," answered the prince, "I had no fault [in their eyes] but that I was a loyal counsellor to thee and still kept watch over thy good and withheld their hands from thy treasures; wherefore they were jealous and envied me and plotted against me and sought to slay me," Quoth the king, "The time [of retribution] is at hand, O my son; but what deemest thou we should do with them in requital of that which they did with thee? For that they have endeavoured for thy slaughter and exposed thee to public ignominy and soiled my honour among the kings." Fourteenth Officer's Story, The, ii. 183. AND BOULAC EDITIONS OF THE ARABIC TEXT OF Barmecides, Er Reshid and the, i. 189. Porter, Sindbad the Sailor and Hindbad the, iii. 199. There was once a king of the kings of Hind, who was goodly of polity, praiseworthy in administration, just to his subjects, beneficent to men of learning and piety and asceticism and devoutness and worship and shunning traitors and froward folk and those of lewd life. On this wise of polity he abode in his kingship what God the Most High willed of days and hours and years, and he married the daughter of his father's brother, a beautiful and lovesome woman, endowed with brightness and perfection, who had been reared in the king's house in splendour and delight. She bore him two sons, the comeliest that might be of boys. Then came fore-ordained fate, which there is no warding off, and God the Most High raised up against the king another king, who came forth upon his realm, and all the folk of the city, who had a mind unto evil and lewdness, joined themselves unto him. So he fortified himself against the king and made himself master of his kingdom, putting his troops to the rout and slaying his guards. So Abdulmelik went away to his house, whither he found that the money had foregone him, and on the morrow Jaafer presented himself before the Khalif and acquainted him with what had passed and that he had appointed Abdulmelik's son governor of Egypt and had promised him his daughter in marriage. Er Reshid approved of this and confirmed the appointment and the marriage. [Then he sent for the young man] and he went not forth of the palace of the Khalif till he wrote him the patent [of investiture with the government] of Egypt; and he let bring the Cadis and the witnesses and drew up the contract of marriage. I kissed his hand and thanked him, and as I was walking about, [waiting,] up came the guards and eunuchs with the women, who were weeping and crying out and taking leave of one another. The eunuchs cried out to us, whereupon we came with the boat, and they said to the boatman, "Who is this?" "This is my mate," answered he, "[whom I have brought,] to help me, so one of us may keep the boat, whilst another doth your service." Then they brought out

to us the women, one by one, saying, "Throw them [in] by the Island;" and we answered, "It is well." Now each of them was shackled and they had made a jar of sand fast about her neck. We did as the eunuchs bade us and ceased not to take the women, one after another, and cast them in, till they gave us my mistress and I winked to my comrade. So we took her and carried her out into mid-stream, where I gave her the empty calabashes (188) and said to her, "Wait for me at the mouth of the canal." Then we cast her in, after we had loosed the jar of sand from her neck and done off her fetters, and returned..Then she cast the lute from her hand and swooned away; so she was carried to her chamber and indeed passion waxed upon her. After a long while, the Commander of the Faithful sent for her a third time and bade her sing. So she took the lute and sang the following verses:..? ? ? ? ? A damsel made for love and decked with subtle grace; Thou'dst deem the very sun had borrowed from her face..They abode thus awhile and presently she said, "Up to now we have not become drunken; let me pour out." So she took the cup and gave him to drink and plied him with liquor, till he became drunken, when she took him and carried him into a closet. Then she came out, with his head in her hand, what while I stood silent, fixing not mine eyes on hers neither questioning her of this; and she said to me, "What is this?" "I know not," answered I; and she said, "Take it and cast it into the river." I obeyed her commandment and she arose and stripping herself of her clothes, took a knife and cut the dead man's body in pieces, which she laid in three baskets, and said to me, "Throw them into the river."..? ? ? ? ? eb. Story of the Barber's Second Brother xxxi.Then he caused rear him among the nurses and matrons; but withal he ceased not to ponder the saying of the astrologers and indeed his life was troubled. So he betook himself to the top of a high mountain and dug there a deep pit and made in it many dwelling-places and closets and filled it with all that was needful of victual and raiment and what not else and made in it conduits of water from the mountain and lodged the boy therein, with a nurse who should rear him. Moreover, at the first of each month he used to go to the mountain and stand at the mouth of the pit and let down a rope he had with him and draw up the boy to him and strain him to his bosom and kiss him and play with him awhile, after which he would let him down again into the pit to his place and return; and he used to count the days till the seven years should pass by..7. Ali ben Bekkar and Shemsennehar clxix.? ? ? ? ? Whenas En Nebhan strove to win my grace, himself to me With camel- loads he did commend of musk and camphor white,.Jaafer ben Yehya and Abdulmelik ben Salih the Abbaside, i. 183..Then they arose and went up to the palace, whereupon the trays of food were brought and they ate and drank; after which quoth Queen Es Shuhba, 'O Tuhfeh, sing to us, by way of thankoffering for thy deliverance, and favour us with that which shall solace our minds, for that indeed my mind hath been occupied with thee.' Quoth Tuhfeh 'Harkening and obedience, O my lady.' So she improvised and sang the following verses:..? ? ? ? ? She comes in a robe the colour of ultramarine, Blue as the stainless sky, unflecked with white;.A thief of the thieves of the Arabs went [one night] to a certain man's house, to steal from a heap of wheat there, and the people of the house surprised him. Now on the heap was a great copper measure, and the thief buried himself in the corn and covered his head with the measure, so that the folk found him not and went away; but, as they were going, behold, there came a great crack of wind forth of the corn. So they went up to the measure and [raising it], discovered the thief and laid hands on him. Quoth he, "I have eased you of the trouble of seeking me: for I purposed, [in letting wind], to direct you to my [hiding-]place; wherefore do ye ease me and have compassion on me, so may God have compassion on you!" So they let him go and harmed him not..Quoth Omar, "O Jerir, keep the fear of God before thine eyes and say nought but the truth." And Jerir recited the following verses:..There was once a king of the kings, by name Ibrahim, to whom the kings abased themselves and did obedience; but he had no son and was straitened of breast because of this, fearing lest the kingship go forth of his hand. He ceased not vehemently to desire a son and to buy slave-girls and lie with them, till one of them conceived, whereat he rejoiced with an exceeding joy and gave gifts and largesse galore. When the girl's months were accomplished and the season of her delivery drew near, the king summoned the astrologers and they watched for the hour of her child-bearing and raised astrolabes [towards the sun] and took strait note of the time. The damsel gave birth to a male child, whereat the king rejoiced with an exceeding joy, and the people heartened each other with the glad news of this.

[Anatomischer Anzeiger Vol 51](#)

[Fauna Austriaca Vol 2 Die Kifer Nach Der Analytischen Methode Bearbeitet](#)

[Pictorial History of the Civil War in the United States of America Vol 3](#)

[Copyright Surveying 1902](#)

[The Intellectual Rise in Electricity A History](#)

[The Book of Judges With Introduction and Notes](#)

[Documents Inidits Pour Servir i lHistoire de la Domination Vinitienne En Crite de 1380 i 1485 Tiris Des Archives de Venise](#)

[The Preceptor Containing a General Course of Education Wherein the First Principles of Polite Learning Are Laid Down in a Way Most Suitable for Trying the Genius and Advancing the Instruction of Youth Vol 2 of 12 Viz I on Reading Speaking and Wr](#)

[A Manual of Veterinary Sanitary Science and Police Vol 2 of 2 Embracing the Nature Causes Symptoms Etc and the Prevention Suppression](#)

[Therapeutic Treatment and Relations to the Public Health of the Epizootic and Contagious Diseases of the Domes](#)

[An Historical Defence of the Waldenses or Vaudois Inhabitants of the Valleys of Piedmont](#)

[The Annals of Jamaica 1828 Vol 1](#)

[Christianity in History A Study of Religious Development](#)

[The Chippendales](#)

[Virginia Medical Semi-Monthly \(Richmond\) Vol 7 April 1902-March 1903 Inclusive Thoroughly Indexed](#)

[The New Annual Army List for 1848 Vol 9 Containing Dates of Commissions and a Statement of the War Services and Wounds of Nearly Every Officer in the Army Ordnance and Marines](#)

[Food and Hygiene An Elementary Treatise Upon Dietetics and Hygienic Treatment](#)

[Life and Times of Stein Vol 3 of 4 Or Germany and Prussia in the Napoleonic Age](#)

[Die Zukunft 1894 Vol 8](#)

[The London Quarterly Review Vol 124 January-April 1868](#)

[Quarterly Epitome of American Practical Medicine and Surgery Vol 13 Supplementary to Braithwaites Retrospect Containing a Retrospective View of Every Discovery and Practical Improvement in the Medical Sciences Abstracted from the Current Medical Jou](#)

[History of the First Regiment \(Massachusetts Infantry\) from the 25th of May 1861 to the 25th of May 1864 Including Brief References to the Operations of the Army of the Potomac](#)

[A System of Geography Popular and Scientific or a Physical Political and Statistical Account of the World and Its Various Divisions Vol 6 Illustrated by a Complete Series of Maps and Other Engravings](#)

[Lives of the Presidents of the United States With Biographical Notices of the Signers of the Declaration of Independence Sketches of the Most Remarkable Events in the History of the Country](#)

[Histoire de l'eglise Du Mans Vol 1](#)

[History of Rochester and Monroe County New York From the Earliest Historic Times to the Beginning of 1907](#)

[Kammerjungfer Vol 1 Die Roman](#)

[The Monist Vol 19](#)

[The Works of Voltaire Vol 7 A Contemporary Version](#)

[Historical Collections of Ohio Vol 3 An Encyclopedia of the State History](#)

[Annual Report of Program Activities National Institute of Neurological and Communicative Disorders and Stroke Vol 1 Fiscal Year 1975](#)

[Womens City Club Magazine of San Francisco Vol 15 February 1941](#)

[Advanced Course in Home Making](#)

[The New-England Historical and Genealogical Register 1895 Vol 49](#)

[The Liturgical Year Vol 2 Christmas](#)

[On Board the Emma Adventures with Garibaldi's Thousand in Sicily](#)

[Manual of the History of French Literature](#)

[Biblical Commentary on the New Testament Vol 6](#)

[Accounts and Papers Vol 76 East India Session 9 February 1888-24 December 1888](#)

[Strefleure's osterreichische Militairische Zeitschrift 1897 Vol 3 XXXVIII \(Der Ganzen Folge 74\) Jahrgang](#)

[The Future Life According to the Authority of Divine Revelation the Dictates of Sound Reason the General Consent of Mankind](#)

[The Magazine of American History with Notes and Queries Vol 7](#)

[A System of Surgery Vol 5](#)

[An Universal History of the United States of America](#)

[Geschichte Des Altertums](#)

[The Progresses and Public Processions of Queen Elizabeth Vol 2 of 3 Among Which Are Interspersed Other Solemnities Public Expenditures and Remarkable Events During the Reign of That Illustrious Princess Collected from Original Manuscripts Scarce P](#)

[Pandectes de Justinien Vol 14 Mises Dans Un Nouvel Ordre Avec Les Lois Du Code Et Les Nouvelles Qui Confirment Expliquent Ou Abrogent Le Droit Des Pandectes](#)

[Ancient and Modern Gold and Silver Smiths Work In the South Kensington Museum Described with an Introduction](#)

[Histoire Du Concile de Trente Vol 1](#)

[Instituciones de Derecho Real de Espana](#)

[Roosevelt in the Bad Lands](#)

[Ward 20 21 Precincts List of Residents 20 Years of Age and Over as of January 1 1957](#)

[The Prose Voyage Imaginaire Before 1800 An Historical and Critical Study](#)

[Ward 20 21 Precincts List of Residents 20 Years of Age and Over As of January 1 1959](#)

[The National Cyclopedia of American Biography Vol 10 Being the History of the United States as Illustrated in the Lives of the Founders Builders](#)

[and Defenders of the Republic and of the Men and Women Who Are Doing the Work and Moulding the Thought O](#)

[Les Latins Pages Principales Des Auteurs Du Programme Et Morceaux Choisis Des Auteurs Latins A LUsage Des Lycees Et Colleges de Garcons Et de Filles Classes INFERieures \(5e Et 4e\) Livre DExplications Annote](#)

[Check-List of the Species of Fishes Known from the Philippine Archipelago](#)

[Annual Catalogue of Trinity College North Carolina 1882-3](#)

[LItalia Nei Suoi Progressi Economici Dal 1860 Al 1910](#)

[Lettres de Monsieur Antoine Arnauld Docteur de Sorbonne Vol 4](#)

[The Mississippi Bubble A Novel](#)

[Quindici Maggio del 1848 in Napoli II](#)

[Current Industrial Reports Consumption on the Cotton System and Stocks 1988-1992](#)

[Untersuchung Der Kohlenwasserstoffoele Und Fette Sowie Der Ihnen Verwandten Stoffe](#)

[Annual Report of the Secretary of the Treasury on the State of the Finances for the Year 1882](#)

[Plans DInstructions Sur Le Symbole Vol 1](#)

[Bulletin Hispanique 1917 Vol 19 Paraissant Tous Les Deux Mois](#)

[Joannis Cassiani Opera Omnia Vol 1 Cum Amplissimis Commentariis Alardi Gazaei In Hac Parisiensi Editione Contra Quam in Lipsiensi Textui Continenter Ad Majorem Commoditatem Lectoris Subjacentibus Editio Accuratissime Recognita](#)

[Allgemeine Literatur-Zeitung Vom Jahre 1841 Vol 1 Januar Bis April](#)

[Memoirs of Spain During the Reigns of Philip IV and Charles II Vol 1 From 1621 to 1700](#)

[Haushaltung Gottes Vol 2 Die Enthaltend Die Fortiessung Der Urgefchichte Der Menfchheit in Den Fuhungen Der Uwater Fowohl Der Kinder Der Hoehe ALS Auch Der Kinder Der Tiefe \(Kabine Nachkommen\)](#)

[Revue Des Etudes Grecques 1909 Vol 22 Publication Trimestrielle de LAssociation Pour LEncouragement Des Etudes Grecques \(Reconnue Etablissement DUtilite Publique Par Decret Du 7 Juillet 1869\)](#)

[Die Elemente Der Staatskunst Vol 3 Oeffentliche Vorlesungen VOR Sr Durchlaucht Dem Prinzen Bernhard Von Sachsen-Weimar Und Einer Versammlung Von Staatsmannern Und Diplomaten Im Winter Von 1808 Auf 1809 Zu Dresden Gehalten](#)

[Catalog of Music for the Pianola Pianola Piano and Aeriola Vol 1 Containing a Complete List of Music Published to July First Nineteen Hundred and Five](#)

[Politische Ethik Und Politische Padagogik Mit Besonderer Beruecksichtigung Der Kommenden Deutschen Aufgaben](#)

[The Commercial Review of the South and West 1850 Vol 8 A Monthly Journal of Trade Commerce Commercial Polity Agriculture Manufactures Internal Improvements and General Literature](#)

[The Students Guide to the University of Cambridge](#)

[University of California Publications in Classical Philology Vol 1](#)

[Adam Oehlenschlaegers Dramatische Dichtungen Vol 8 Aladdin Oder Die Wunderlampe Erster Theil](#)

[The Journal of the Anthropological Institute of Great Britain and Ireland 1883 Vol 12](#)

[The Heavens An Illustrated Handbook of Popular Astronomy](#)

[The Chicago Record Cook Book](#)

[National League for Womans Service Magazine Vol 23 February 1949](#)

[An Experimental Inquiry Into the Nature and Propagation of Heat](#)

[Annual of the Universal Medical Sciences 1895 Vol 5 A Yearly Report of the Progress of the General Sanitary Sciences Throughout the World](#)

[Thanatopsis Sella and Other Poems](#)

[Reports of Cases Argued and Adjudged in the Superior Court of Judicature of the Province of Massachusetts Bay Between 1761 and 1772](#)

[Prose Halieutics or Ancient and Modern Fish Tattle](#)

[The Preachers Manual Lectures on Preaching Furnishing Rules and Examples for Every Kind of Pulpit Address](#)

[Punchs Almanack for 1898 Vol 114](#)

[Mississippi Agricultural Experiment Station 1973-1976 Bulletins 800-829](#)

[The Dental Register Vol 49](#)

[Heavy Guns and Light A History of the 4th New York Heavy Artillery](#)

[Belgravia Vol 88 A London Magazine September to December 1895](#)

[The Quarterly Review Vol 76 June and September 1845](#)

[The History of the Reformation of the Church of England Vol 2 of 2](#)

[The Psalms of David Imitated in the Language of the New Testament and Applied to the Christian State and Worship](#)

[Favourites of a Nursery of Seventy Years Ago And Some Others of Later Date](#)

[A Digest of All the Reported Cases Both in Law and Equity Determined in the Courts of North Carolina Commencing with Phillips Law Reports and Phillips Equity Reports and Ending with the 70th North Carolina Reports](#)

[Painters Sculptors Architects Engravers and Their Works A Handbook](#)

[The Public Characters of Europe Vol 1 Containing the Lives of All the Eminent Men Now Living Who Have Performed Conspicuous Parts in the Political Transactions of the Last Twenty-Five Years Forming a Complete History of the Late War](#)
